

# ШАРКАН КОММУНА

ВКВ(б)-лал  
Шаркан  
райкомволок  
но районполкома  
ОРГАНЫ

Дуныз 5 коныы

Редакциялэн адресыз: Шаркан село, Советской ульча, райзолэн коркаез

7-ти арзз пота



## АВИАЦИЛЭН НУНАЛЫЗ

18 август нунал—1933 арын правительствен установить карем Советской Союзысь калыклэн массовой авиационной праздникез.

„Кин ке кужмо омырын, со вообще та дырын кужмо“ (Ворошилов). Соин ик правительство, партия, Сталин эш авиациез развить каронлы бадзым саклыкэс вис'яло.

Асьме калык сталинской пятилеткалэн ар'есаз построить кариз мощной авиационной промышленности.

Асьмелэн славной летчик'есмы горд знамя пуктычы Северной полюсэ. Советской Союзлэн геройесыз Чкалов, Беляков, Байдуков, Громов, Юмашев, Данилин авиацилэн истэрияз беспримерной беспосадочной перелет Москваысен Северной полюс пыр Америкае совершить каризы. „Выль, кыдэке но котькинлесь жог лобано“ шуыса ве-

рам лозунгез советской летчик'ес усто быдэс'яло.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз летчик-высотник В. Коккинаки но замечательной штурман А. Бряндинский эш'ес Москва—Хабаровск—Владивостоклэн районаз 24 час но 36 минут кустын 7600 километр шуг сюрестй ортчыса героической перелет лэс'тызы.

Отважной советской летчик'ес асьсэ радазы ичи иметь уг каро Советской Союзлэсь Герой'ессэ.

Асьмелэн гражданской авиациямы бадзым народнохозяйственной ужез быдэс'я (пассажир'еслы но груз'еслы перевозка, аэросез, аэрофотосъемка но мукет'есыз. Комсомол Осоавиахимен валче авиационной уж'я бадзым авиационной уж развернуть каризы. Авиоклуб'есын дасо сюрсэн асьме егит'ес авиационной искусствен овладеть каро.

Вань калыклэн вниманиюыз но яратоненыз котыртем асьмелэн советской авиациямы быгатоз сокрушительной удар сёгыны фашистской агрессор'еслы, если соос асьме кунмы вылэ напасть карыны дйсьтызы ке.

Асьмелэн социалистической кунмы аслаз данлыко авиациеныз, синмаськымон геройесыныз, данлыко советской калыкеныз вормонтэм! Ленинлэн-Сталинлэн партизылэн но советской правительстволэн нырьсь ётемзы'я ик котькудйз ужаса ульсь ас родиназэ возманэ султоз. Война жутись тушмонэз аслаз территория вылаз ик пазыгоз.

## Обязательствоозэ быдэстиз

„Заря“ колхозысь котькинлы тодмо луись колхозной бусын машинаен арась С. В. Ларионов октон-калтон вакытэ 150 га араны обязательство сетиз. Сетэм одязательствоозэ уж вылын быбэстон понна вань луонлык'ессэ понса ужаз. Сетэм обязательствоозэ синмаськымон быдэстиз, 160 га араз. Колхозлэн аранэз быриз ни, Ларионов али „Муш“ колхозын ара.

Л. Е.

## ЕТИН КУТСАНЗЭ НО ВОЛДОНЗЭ БЫДЭСТИЗ

„Горд партизан“ колхоз етин кутсанзэ быдтыса, етин вёлдонзэ ваньзэ быдэстиз. Ваньмыз етин 61 гектар вылысь ишкемын. Озы ик колхоз озимовой кизёнзэ но йылпум'яз ни.

Наговицын.

\* \* \*

„Сильво“ колхоз ваньзэ зерновой культуразэ араса быдтйз. Государстволы 48 процентэ ю-нянь сдать кариз. Озы ик 16 августэ „Пашур“ колхоз но аранзэ ваньзэ быдтйз.

Егоров.

## Умой-умой кутсконо юэз люкан но кутсаськон борды

Районысьтымы сюзн ляд'яськись колхозник'ес но колхозницаос, соин валче ик машинист'ес, культу керттылысьёс октон-калтонэз вакчи дыр кустын но ыштон'эстэк октон-калтон понна нюр'ясько.

Аран удысын азинскон'ес басьтэмен буйгатскыны уг луы, уборкаын бадзым ответственной уж сылэ на азямы—скирдование (кабанэ люкан) но кутсаськон. Отдельной сельсовет'ес но колхоз'ес юэз кабанэ люканэн но кутсаськонэн кивалтонэз самотёке лэзизы. Мувыр, Сосновка, Шаркан, Сурсовой сельсовет'есын кутсаськон борды умой-умой бз кутске на, юэз кабанэ уг люкало, озы ик „Ворошилово“, „Ляльшур“, но „Бакино“ колхоз'есын. Та сельсовет'ес но колхоз'ес СССР-ысь Совнаркомлэсь октон-калтон сярэсь постановленизэ уж вылын уг быдэс'яло. „Чужегово“ (председателез Семакин), „Виль гурт“ (председателез Воронцов), „Козино“ (председателез Ларионов) номбайнэн октэм-калтэм бервылысь куроез уг люкало, муз'ем вылаз сисьме. Сосновка МТС-лэн директорез Токарев кутсаськонэн уг кивалты, молотилкаос сыло.

Юэз кабанэ люканэн но кутсаськонэн та'че безответственно ужамзы ноқытчы чидантэм. Соин сэрэн ведь государстволы нянь сдать карон жега. Чик жегатскытэк скирдованиез но кутсаськонэз большевистски развернуть кароно.



Советской Союзлэн героез В. К. Коккинаки.



Советской Союзлэн героез А. Б. Бряндинский.



ар тырмон азын

29 октябре Советской Союзысь калык'ёс данлыко датаез—Ленинско—Сталинской комсомоллы, большевистской партилэн нырысь юрттисезлы быдэс дуннемсь ревелю пионной егит'ёслэн боевой авангардылы 20 ар тырмон аз пус'ёсы.

Ленинской комсомол промышленностын, сельской хозяйствотоно на социалистической лэстыськонлэн мукет удьс'ёсаз валтись инты бастэ. Со активно участвовать каре государственной ужын, странаен кивалтонын. Комсомоллэн умоесь воспитанник'ёсыз СССР-лэн но союзной но автономной республикаослэн Верховной Совет'ёсазы быр'емын. Ог кылын вераса, социализм лэстыонлэн өвөл сыче удьс'ёсыз, кытын комсомол активно участвовать уг кары.

Данлыко юбилей нуналэ асьме районьсь комсомольской организациос но егит'ёс коммунистической партилы пр советской правительстволы асьсэлэсь преданностьсэс демонстрировать карозы. Районымы 65 комсомольской организациос. Кытын ке комсомолэ 700 муртлэсь но уно огазеямын. Со сяна нессюзной егит'ёс пёртэм общественной уж'ёсын синмаськымонэсь уж'ёс возматэ. Районымы 16 комсомольской организациос кустазы чошатскыса ужало. 135 мурт комсомолец'ёс огазеямын. Ваньмыз—нимаз-нимаз комсомолец'ёс кустазы чошатскыса ужасьёс 315 мурт, кылсярысь „Виль сюрес“ „Муш“ колхозысь комсомолец'ёс Ильина Анна но „Вукогурт“ колхозысь Федоровлэн звеноез быдэс стахановской звено нимаське. 1000 культобысен 3000 культэ керттонэз вуттызы.

1 сентябре 24-тиез международной юношеской нунал луоз (М Ю Д). районьсытымы вань комсомольской организациослы М Ю Д азелы но большевистски дасяськоно, виль vormo'ёсын встроить каромы.

Колхоз бусыосын

15 августэ „Доброволец“ колхоз етын кутанзэ но вёлдонзэ быдтыз. Етын вёлдонын нимысьтыз пинал'ёслэсь кылдытэм звеноос ужазы. Пинал'ёс асьсэ кустын чошатскыса ужаса нормаоссэс первыполнять карылызы.

Л. Е.

Дасьлыкен пумитано виль дышетскон арэз

Партия, правительство, лично Сталин эш егит поколениез воспитать каронь бадзым скулмаськызэс проявлять каро:

Дышетскон ар кыдэкин ик өвөл ни. Жоген сюрсэн лыд'яськись егит дышетскись пинал'ёс нош ик пуксёзы партаос сьёры. Районымы унолы йылоз дышетскисьёслэн лыдызы, куд'ёсыз нырысьсэ ар дышетскозы.

Дасяськызы-а умой-умой школаос виль дышетскон арлы?

Укыр ик син азе пуксись школаез возматомы. Районной центре Шарканэ кык-куинь ар талэсь азыло средней школа лэстыны кутскемын ни. Туэ отын пинал'ёс дышетскозы, нош школаез лэстыса быдэстонь туж уно уж лэстыно на. Школа ужась кужымен обеспечить каремын өвөл, строительной материал'ёс уг тырмо. Райисполком отысь ужасьёсты кыче ке но квартира лэстыны перелбросить карыз. Та дырозь но кыче квартира но дась өвөл, ужасьёс ужамысь дугдызы, школа но ужасьёстэк улэ. Школаэн гур'ёсыз пуктыса быдэстэмын өвөл, потолок виль сизаз суй кыстамтэ, потолокез обшить карымтэ, борддор'ёсыз конопатить каремын өвөл, гур'ёс тёдяматэ, укно рамаос застеклить карылымтэсь. Школаэсь от-

дельной комнатаосса, выж'ёсты лэстыноэ но туж уно ужась кужым кулэ на. Озы ик школаын партаос но классной доскаос уг тырмо.

Школаэн директорез Корепанов дышетскись пинал'ёслы дышетскыны кулэ луись котыр'ёс понна уг скулмаськы. Наглядной пособиос школаын өвөл на, тетральёсын обеспечить каремын өвөл, культмаглэсь ваемзэ возматса улэ.

Осенней испытание 70 мурт ёрос кылем пинал'ёсын консультациос уг ортчило, юнме гинэ расписание борддорын лякемын.

Школа дышетисьёсын обеспечить каремын, но Корепанов та дырозь дышетисьёсты квартираосын обеспечить өз кары на.

Районымы унояз школаосын та чеес на условиос.

Ваньмыз та че тревожной уж'ёс ронолэн син аяз. Роно уно ик уж өз лэсты на виль дышетскон арлы дасяськонэн, райисполком ичи скулмаськонзэ проявлять каре школаос понна.

Дышетскон арлы дасяськонэз жегатоно өвөл. Роно но вузкарысь организациос вань луонлыкэс солб вис'яно, чтобы школьной занятости нормальной орчтыонэн обеспечить карыны.

Бегашев.

Яслилэсь ужзэ перестроить кароно

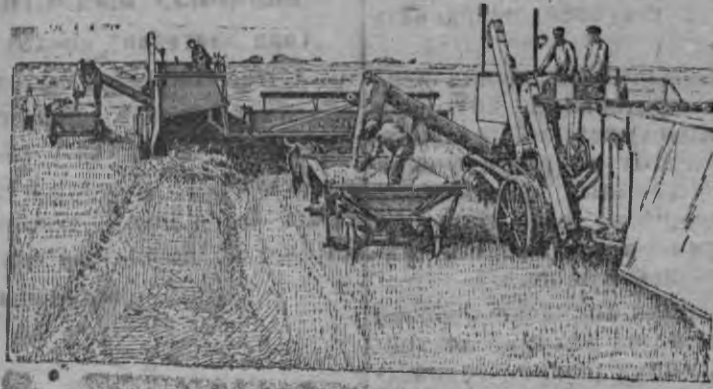
Ворошиловлэн нимыныз нимам колхозлэн детяслияз пинал'ёсты воспитать карон уж чидантэм урод пуктэмын. Пинал'ёсты утылтись Титова Татьяна пинал'ёсын туж урод обращаться кариське, пинал'ёсты уг эскерылы, пинал'ёс олокыт' но калго. Алигес Камаева Елизаветалэн пинал'ёс ульчае потыса сое скал'ёс уйылыны кутскизы. Пинал мурт кышкаменыз та берло уйёсы коланы но уг быгаты ни. Пинал'ёс дэри пучкын шудо. Нош яслиын ужасьёс сое уг адзо. Пинал'ёсты туж

скверно судо. Тыни, яслиын сыче уж'ёс лумса ик, уноез колхозник'ёс пинал'ёссэс яслие ветлыны уг лэзэ ни.

—Пинал'ёс яслиын ичи ни, ужаны милемлы лякыт луиз, — шуэ Т. Титова. Та кыл'ёс вылысь валамон, что солэн ужаны мылпотымтэеныз колхозник'ёсты яслилэсь отвлекать каре.

Колхозлэн правлениез та че мурт'ёслы жегатскытэк ужрад'ёс кутыны кулэ. Пинал'ёсты утылтыны умой уж вылын эскерем муртэ вис'яно.

И. Г. Камаев.



Кировлэн нимыныз нимам колхозын (Кагановичской район, Сталинградской обл.) зерновой юзз октон-калтон. Октоп-калтонын Лискинской МТС-ысь агрегат ужа—дизельной трактор бордын кык валче „Сталинец'ёс“ Суред вылын: Комбайн'ёсысь разгрузка.

Родинамес возманы ми котьку но дасен султом

Советской союзлэн муз'ем вылаз японской военщиналэн вторжениез сярись ивортэмез кылзыса, ми, „Пальник“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос, войналэн поджигательёсызлэн, наглой провокатор'ёслэн выступленизылы пумит бадзым возмущенимес вераськом.

Фашисткой провокатор'ёслэн подлой вылазказылы ответэн карыса, уката но зол коммунистической партия но великой вождымы Сталин эш борды сплотиться кариськомы. Ми, асьме колхозамы военной ужез умой изучить карон понна осовавахимской ячейка организовать кариськомы. Ужмылэсь производительностьсэ унолы вилэ жутомы. Ми, ю октон-калтонмес вакчи дир кустын но ыштон'ёстэк быдэстимы. Государстволы ю-нянь сдать каронмес 1 сентяброзь ваньзэ быдэстом. Ваньзэ сельскохозяйственной ужмес дырызлэсь азыло быдэстомы.

„Пальник“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос партиез но правительствеоз заверять каро, что ми кулэ ке луиз асьмелэсь великой родинамес возманы котьку но дасен султомы.

Дано мед луоз Советской Союзлэн мирной политикаез! Дано мед луоз Обороналэн железной наркомез К. Е. Ворошилов!

Дано мед луоз асьмелэн яратоно вождымы, дышетисьмы Сталин эш!

Отв. Редактор П. АРИСТАРХОВ  
Поттись РАЙСПОЛКОМ.

Я л о н

Вотинской средней медицинской школа 1938 арлы дышетскисьёсты ну-тылонзэ 20 августозь продлить карыз

Школа медицинской сестраосты дася, 15 арескысен 35 аресозь женской пол кутыське, куд'ёсыз средней школазэ 7-тй классэ дышетскыса пыр потыса общеобразовательной подготовказы луыны кулэ.

Ваньмыз школае кутскисьёс: приемной испытаниез орчтой луоз зуч кылын, математикаен (арифметика, алгебра, геометрия), физикаен, географияен но полнотрамотаен.

Вадсан: отличник'ёс испытантэк кутысько Дышетскисьёс дышетскемзья 50 манетысен 100 манетозь стипендиен обеспечивать карисько Иногороднойёсыз квартираосын. Заявлениос та че документ'ёсын школаэн директорезлэн нимыз'я вис'яно.

Дышетскемлы свидетельствэ (подлинник'), вординем сярись свидетельствэ, тазалык сярись справка. Аслад кынынд похтыськыса 2 фотокарточкаос. 16 арслэсь бадзым мурт'ёс паспорт представить кароно луо. Школаэн адресзэ: г. Вотинск, Кировлэн нимыныз нимам ульча, № 6.

Дирекция.